

For a **better** and **safer** world

Informe ETFA

A-24/132559-S1

AGQ Chile S.A.

**Sucursal Santiago** 

ETFA Nº 004-01



(^):

El Salvador



Nº de Referencia: A-24/132559-S1 Registrada en: AGQ Chile Cliente (^): CORPORACIÓN NACIONAL DEL

COBRE

Análisis: CL01-00020377-139 Centro Análisis: AGQ Chile Domicilio Avenida Bernardo O'higgins 103

Tipo Muestra: AGUA SUPERFICIAL Fecha Recepción: 03/09/2024 Contrato: QSP-CL240400041

Fecha/Hora 01/09/2024 16:52 Muestreado por: Rodrigo Nicolás Godoy

Muestreo: González

Lugar de Muestreo: PEDERNALES

DAH 1\_010924

Descripción(^):

A continuación se exponen el Informe de Ensayo y Anexo Técnico asociados a la muestra, en los cuales se pueden consultar toda la información relacionada con los ensayos realizados.

Los resultados reflejados en el presente informe se refieren únicamente a la muestra tal como es recibida en el laboratorio y sometida a ensayo. Queda prohibida la reproducción parcial de este informe sin la aprobación por escrito del laboratorio. AGQ no se hace responsable de la información proporcionada por el cliente, tanto la asociada a la toma de muestras realizada por él como a otros datos descriptivos, marcados con (^) y que se encuentran fuera de nuestro alcance de Acreditación.

A

Monica Doebbel Campbell Firma del Representante

Legal

FECHA EMISIÓN: 04/09/2024

OBSERVACIONES (\*):

RCA-19/2020 - MEDICION DE AFORO

Paula Varela Echeverria

Firma del Inspector Ambiental

## **INFORME DE ENSAYO**



Nº de Referencia: A-24/132559-S1 AGUA SUPERFICIAL Tipo Muestra: Descripción(^): DAH 1 010924 Fecha Fin: 04/09/2024

**RESULTADOS ANALITICOS** Parámetro Resultado Unidades Incert Fecha/Hora Inicio Fecha/Hora Fin Mediciones In Situ Informe Final de Muestreo Aguas 0,00 04/09/2024 00:00 04/09/2024 14:34

Nota. A: Ensayo subcontratado y acreditado. N: Ensayo subcontratado y no acreditado. RE: Recuento en placa estimado. Los resultados emitidos, no han sido corregidos con valores de recuperación. Las incertidumbres de los parámetros acreditados están calculadas y a disposición del cliente. La Incertidumbre aplicada al resultado no aplica para valores menores al Límite de Cuantificación (LC). La Incert Exp (U) ha sido reportada con un Factor de Cobertura k= 2, para un nivel de confianza aprox del 95%.

(\*) Parámetro No Acreditado por INN

AGQ Chile S.A. T: +56 2 27544000 at encional cliente chile @agqlabs.comagqlabs.cl

# **INFORME DE ENSAYO**



 Nº de Referencia:
 A-24/132559-S1
 Tipo Muestra:
 AGUA SUPERFICIAL

 Descripción(^):
 DAH 1 010924
 Fecha Fin:
 04/09/2024

ANEXO TECNICO

Parámetro PNT Técnica Ref. Norma. Lim Cuantif/ Detec (#)

Mediciones In Situ

Informe Final de Muestreo Aguas PC-129

#) El Lim Quantif es el valor a partir del cual cuantificamos. El Lim Detecc es el valor a partir del cual detectamos (aplica a ensayos cualitativos). Para los parámetros de Radioactividad e



## INFORME DE TERRENO

## INFORME DE TERRENO

PICH-201/04 Rev. 5 Autorización ETFA Informe A-24/132559 004-01 Muestra DAH 1 010924 Contrato QSP-CL240400041 Fecha emisión CORPORACION NACIONAL DEL COBRE Cliente Aved. Bernando O higgins 103 Dirección Karen Aracena Contacto DATOS DE LUGAR & PUNTO DE MUESTREO Lugar de Muestreo PEDERNALES Dirección Punto de Muestreo DAH 1 Comuna Diego de Almagro 7104824 N 475502 E karav002@codelco.cl Coordenadas Contacto Instrumento Ambiental RCA N°19/2020 997877842 Fono DATOS DE MONITOREO Tipo de Muestreo Puntual Inspector Ambiental Marcelo Ramirez Pacheco Código SMA Inspector 13563441-7 Régimen Rodrigo Godoy González Agua Superficial Matriz Técnico de Terreno Procedimiento de Muestreo PICH-211 Observador en Terreno Norma Seguida en Monitoreo ISO5667/4:1992 CARACTERISTICAS DE MONITOREO INSTRUMENTACIÓN INVOLUCRADA Modalidad de Medición/Muestreo Muestreador Automático Sonda Dif. pH/T° Intervalo de Medición Tipo de Estructura o Cuerpo pHmetro Terreno Dimensiones Colorimetro Profundidad Conductimetro Àrea de Muestreo Turbidimetro Entorno D.O. Meter VP-AF-1 Pozómetro Bomba de Levante Bomba Sumergible Equipo Medición Alcalinidad ra molinetes, mucromulinetes y OTT para resolutiv de casular en aguas aupenficiales. VERIFICACIÓN DE CALIBRACIONES EQUIPOS pH 4,01 (UpH) pH 7,00 (UpH) pH 10,00 (UpH) T° Calib. pH (°C) T° Calib. CE (°C) ORP (mV) C.E. (uS/cm) D.O. (%) COMPOSICIÓN & CARACTERIZACIÓN DE MUESTRA IN-SITU Fecha Hora

01-09-2024		10:52		
pH (UpH)	2	Salinidad (psu)		
Temperatura (°C)	2	Olor		
ORP (mV)	-	Sabor	(4)	
Cloro Libre Residual (mg/L)		Turbiedad (NTU)		
Conductividad Eléctrica (uS/cm)	-	Alcalinidad (ppm)		
Oxigeno Disuelto (mg/L)		Cota (m)		
Oxigeno Disuelto (%)	20	Cantidad de Muestra (kg)	5.0	
Sólidos Totales Disueltos (mg/L)	*	Condiciones Climaticas		
Nivel Freático Estático (m)	*	Totalizador (m3)	*	
Nivel Freático Dinámico (m)				
Caracteristicas Cualitativas	20			

AGQ Chile S.A.

Industriales 697 Huechuraba. Santiago. Chile



### **INFORME DE TERRENO**

## INFORME DE TERRENO

PICH-201/04 Rev. 5

 Informe
 A-24/132559
 Autorización ETFA
 004-01

 Muestra
 DAH 1 010924
 Contrato
 QSP-CL240400041

 Fecha emisión
 Cliente
 CORPORACION NACIONAL DEL COBRE

 Dirección
 Aved. Bernando O higgins 103

 Contacto
 Karen Aracena

**OBSERVACIONES** 

Muestreo según PICH-211 para Aguas de Consumo, Captación, Crudas y Superficiales, Rev. 8 basado en NCh409/2.0f2004, NCh411/3:2014, ISO5667-4:1992, ISO5667/9:1992.

Caudal: 0.043 m3/s

#### REGISTRO FOTOGRÁFICO VISITA



Marcelo Ramirez Pacheco Inspector Ambiental

AGQ Chile, S.A.

D. D. D.



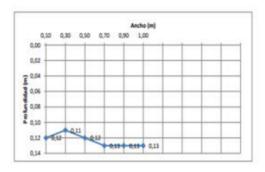


## Ficha Técnica Calcúlo Caudal

Metódo Área Velocidad

	Dates del Monitoreo		
Lugar de Muestreo	PEDERNALES	Fecha.	01/09/24
Punto de Muestreo	DAH-1	Hora	16:52:00
Coordenadas	475508 - 7073492		

ABSCISA (m)	ANCHO DE ÁREA CALCULO (m)	PROFUNDIDAD (m)				VELOCIDAD (m/s)				
		TOTAL	DE OBSERV.	VUELTAS	TIEMPO (s)	OBS.	CALC	MEDIA	ÁREA (m)	GASTO (m/h)
0,00		0,12	0,07						0,000	0,000
0,10	0.20	0,12	0,07		60,0	0,100			0,024	0,002
0,30	0,20	0,11	0,07		60,0	0,100			0,022	0,002
0,50	0,20	0,12	0,07		60,0	0,400		0	0,024	0,010
0,70	0,20	0,13	0,08		60,0	0,700			0,026	0,018
0,90	0,20	0,13	0,08		60,0	0,500	į.	0 0	0,026	0,013
1,00		0,13	0,08					6	0,000	0,000
	9	(1000)	0,00	3				0 9	0,000	0,000
			0,00					0	0,000	0,000
- 3			0,00						0,000	0,000
- 1	(1)	10	0,00				1	() Y	0,000	0,000
			0,00						0,000	0,000
	0,00						0,000	0,000		
	10	-	0,00						0,000	0,000
	MOUNETE PIGMEO 6250	Ve		x Vel. Obs. +					0,098	0,043
legia:									Q Total m3/s	0,04



RODRIGO GODOY

Marcelo Ramirez Pacheco Inspector Ambiental AGQ Chile, S.A.

D. D. D.

### DECLARACIÓN JURADA PARA LA OPERATIVIDAD DE LA ENTIDAD TÉCNICA DE FISCALIZACIÓN AMBIENTAL

Yo, Monica Doebbel Campbell, RUN N° 16.655.372-5, domiciliado en INDUSTRIALES 697, HUECHURABA, SANTIAGO, en mi calidad de representante legal de AGQ CHILE S.A., SANTIAGO, Nº 004-01, declaro que, la persona jurídica que represento, en los dos últimos años:

- No ha tenido una relación directa ni indirecta de tipo mercantil con CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE, RUT 61704000K, titular del proyecto, sistema, actividad o fuente, objeto de la actividad de fiscalización ambiental.
- No ha tenido una relación directa ni indirecta, de tipo laboral con Don(ña) Juan Sepúlveda, RUN 61.704.000-k, representante legal de CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE, titular del proyecto, sistema, actividad o fuente, objeto de la actividad de fiscalización ambiental.
- No ha sido legalmente reconocida como asociada en negocios con CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE.
- No ha tenido, directa ni indirectamente, la propiedad, el control o la posesión de acciones o títulos en circulación de CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE.
- No ha controlado, directa ni indirectamente a CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE.
- No ha sido controlada, directa ni indirectamente por CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE.
- No hemos sido controlados, directa ni indirectamente, por una misma tercera persona.

Igualmente declaro que, yo no he tenido una relación directa ni indirecta, mercantil o laboral con Don(ña) Juan Sepúlveda, RUN 61.704.000-k, representante legal ni con CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE.

Declaro también que, no existe vínculo familiar de parentesco -hasta el tercer grado de consanguinidad y segundo de afinidad inclusive-, entre los propietarios y los representantes legales de CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE y los propietarios y representantes legales de esta ETFA.

Toda la información contenida en el informe de resultados A-24/132559-S1 es veraz, auténtica (que no corresponde a una copia o transcripción de otros documentos) y exacta.

Finalmente, ratifico que las declaraciones hechas son verídicas, según mi mejor conocimiento y entendimiento y declaro tener conocimiento que las infracciones a las obligaciones que impone el reglamento ETFA, según lo dispuesto en su artículo 19, se sancionan de conformidad a lo señalado en el Título III de la ley orgánica de la Superintendencia del Medio Ambiente.



04/09/2024

# DECLARACIÓN JURADA PARA LA OPERATIVIDAD DEL INSPECTOR AMBIENTAL

Yo, Marcelo Enrique Ramirez Pacheco, RUN N° 135634417 domiciliado en INDUSTRIALES 697, HUECHURABA, SANTIAGO en mi calidad de Inspector Ambiental N° 135634417 y el Código ETFA 004-01, declaro que, en los últimos dos años:

- No he tenido una relación directa ni indirecta mercantil o laboral con CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE, RUT 61704000K, titular del proyecto, sistema, actividad o fuente, objeto de la actividad de fiscalización ambiental.
- No he tenido una relación directa ni indirecta, mercantil o laboral con Don(ña) Juan Sepúlveda, RUN 61.704.000-k, representante legal de CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE, titular del proyecto, sistema, actividad o fuente, objeto de la actividad de fiscalización ambiental.
- No he sido legalmente reconocido como asociado en negocios con CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE.
- No he tenido, directa ni indirectamente, la propiedad, el control o la posesión de acciones o títulos en circulación de CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE.
- No he controlado, directa ni indirectamente a CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE.

Igualmente declaro que no tengo vínculo familiar de parentesco hasta el tercer grado de consanguinidad y segundo de afinidad inclusive, con los propietarios ni con los representantes legales del titular fiscalizado.

Toda la información contenida en el informe de resultados A-24/132559-S1 es veraz, auténtica (que no corresponde a una copia o transcripción de otros documentos) y exacta.

Finalmente, ratifico que las declaraciones hechas son verídicas, según mi mejor conocimiento y entendimiento y declaro tener conocimiento que las infracciones a las obligaciones que impone el reglamento ETFA, según lo dispuesto en su artículo 19, se sancionan de conformidad a lo señalado en el Título III de la ley orgánica de la Superintendencia del Medio Ambiente.

Firma Inspector Ambiental

04/09/2024

# DECLARACIÓN JURADA PARA LA OPERATIVIDAD DEL INSPECTOR AMBIENTAL

Yo, Paula Varela Echeverria, RUN N° 17.465.255-4 domiciliado en INDUSTRIALES 697, HUECHURABA, SANTIAGO en mi calidad de Inspector Ambiental N° 17.465.255-4 y el Código ETFA 004-01, declaro que, en los últimos dos años:

- No he tenido una relación directa ni indirecta mercantil o laboral con CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE, RUT 61704000K, titular del proyecto, sistema, actividad o fuente, objeto de la actividad de fiscalización ambiental.
- No he tenido una relación directa ni indirecta, mercantil o laboral con Don(ña) Juan Sepúlveda, RUN 61.704.000-k, representante legal de CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE, titular del proyecto, sistema, actividad o fuente, objeto de la actividad de fiscalización ambiental.
- No he sido legalmente reconocido como asociado en negocios con CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE.
- No he tenido, directa ni indirectamente, la propiedad, el control o la posesión de acciones o títulos en circulación de CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE.
- No he controlado, directa ni indirectamente a CORPORACIÓN NACIONAL DEL COBRE.

Igualmente declaro que no tengo vínculo familiar de parentesco hasta el tercer grado de consanguinidad y segundo de afinidad inclusive, con los propietarios ni con los representantes legales del titular fiscalizado.

Toda la información contenida en el informe de resultados A-24/132559-S1 es veraz, auténtica (que no corresponde a una copia o transcripción de otros documentos) y exacta.

Finalmente, ratifico que las declaraciones hechas son verídicas, según mi mejor conocimiento y entendimiento y declaro tener conocimiento que las infracciones a las obligaciones que impone el reglamento ETFA, según lo dispuesto en su artículo 19, se sancionan de conformidad a lo señalado en el Título III de la ley orgánica de la Superintendencia del Medio Ambiente.

Jaula

Firma del Inspector Ambiental

04/09/2024



FIN DE INFORME

A-24/132559-S1

atencionalclientechile@agqlabs.com